

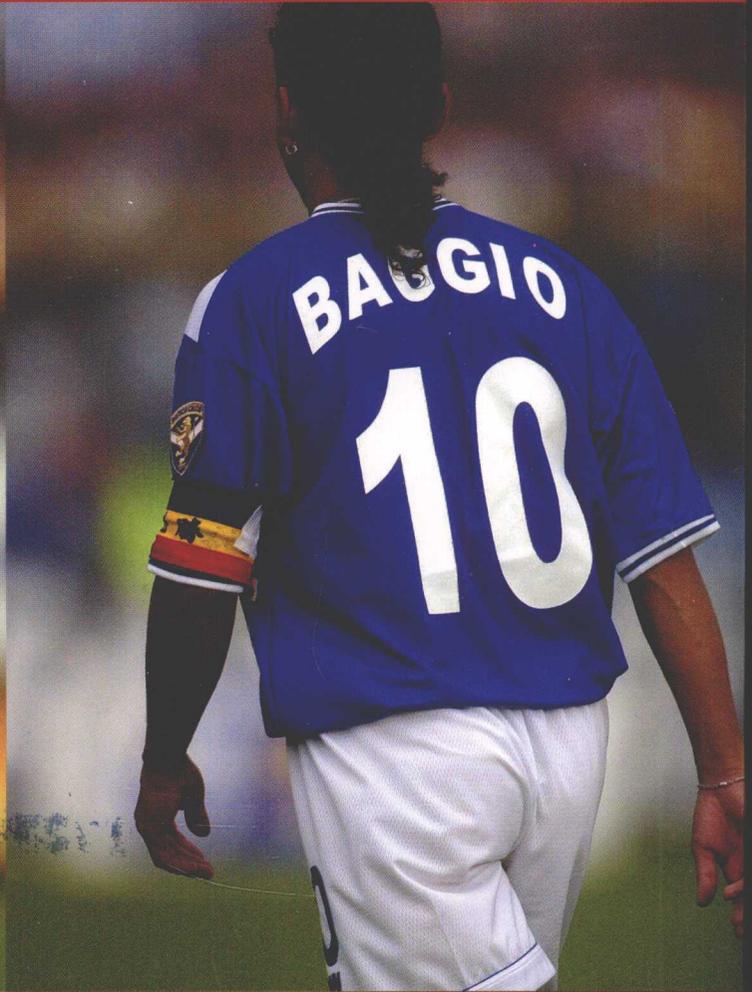
意甲新图鉴



齐达内 ZIDANE



不屈的罗伯特·巴乔



极速“跳蚤”

克劳迪奥·洛佩斯

Claudio Lopez



金球杀手

大卫·特雷泽盖

David Trezeguet



新马尔蒂尼

弗朗切斯科·科科

Francesco Coco



定海神针

德梅特里奥·阿尔贝蒂尼

Demetrio Albertini



超级替补

西莫内·因扎吉

Simone Inzaghi



天价杀手

埃尔南·克雷斯波

Hernan Crespo



天才少年

罗比·基恩

Robbie Keane



金左脚

阿尔瓦罗·雷科巴

Alvaro Recoba



埃里克森 ERIKSSON



目录



意甲视点

意甲五强挥师两大杯	02
巴乔谱写小城传奇	04
意甲没有大热门	06

列强检阅

拉齐奥	12
尤文图斯	16
AC米兰	20
国际米兰	24
帕尔玛	28
罗马	32
佛罗伦萨	36
乌迪内斯	40
维罗纳	42
佩鲁贾	44
博洛尼亚	46
雷吉纳	48
莱切	50
巴里	52
维琴察	54
亚特兰大	56
布雷西亚	58
那不勒斯	60

焦点人物

舍甫琴柯的世纪梦	64
特雷泽盖追随齐达内	66
皮耶罗：我忘了口令	68
戈麦斯来接巴蒂的班	70
中场救兵菲奥雷	72
维耶里的世界	74

非常指南

2000-2001 赛季意甲赛程表	79
意甲执法官全名单	80



图书在版编目(CIP)数据

意甲新图鉴 / 瞿优远主编.
- 广州: 羊城晚报出版社, 2000.12
ISBN 7-80651-062-1
I. 意… II 瞿… III. 足球运动-联赛-概况-意大利 IV. G843.735

中国版本图书馆 CIP 数据
核字(2000)第 58771 号

意甲新图鉴

总策划: 瞿优远
总撰稿: 骆明 应虹霞 谭亮 边疆
图片提供: 英国 ALLSPORT.

编辑: 雷宜逊
责任编辑: 杨楚民
美术编辑: 周琳
出版发行: 羊城晚报出版社
广州市东风东路 733 号
电话: 87776211-3824
邮政编码: 510085
印刷: 深圳彩帝印刷实业有限公司
开本: 889 × 1194 1/16
印张: 5.5 印张 字数 120 千字
版次: 2000 年 12 月第 1 版
2000 年 12 月第 1 次印刷
印数: 1-5000 册
ISBN 7-80651-062-1/G · 15
定价: 22.00 元



斯坦科维奇阻拦永贝里。9月27日，拉齐奥客场0比2负于阿森纳，永贝里包办主队两粒入球。这场比赛使拉齐奥最终只能排名小组第二。

意甲五强挥师两大杯

意大利在欧洲冠军杯上举足轻重，他们在这项比赛扩大了赛制后有4个参加冠军杯比赛的名额，联赛冠军拉齐奥队和亚军尤文图斯队将不参加冠军杯资格赛，而第三名AC米兰队和第四名国际米兰队则必须经过冠军杯的资格赛后才有资格进入冠军杯32强的分组赛。

由于意甲为了迁就奥运会而导致联赛延期举行，意大利俱乐部在冠军杯中似乎不在状态，结果在冠军杯的成绩上不尽人意。如今，拉齐奥和AC米兰的（冠军杯），罗马、帕尔玛和国际米兰（联盟杯）将继续意甲球队称雄欧洲赛场的事业。

拉齐奥跻身死亡之组

联赛冠军拉齐奥队在冠军杯的表现并不算出色，尤其是在B组和阿森纳队的比赛中表现得大失水准，只取得1负1平的成绩。主教练埃里克森在冠军杯前就已经发誓，说要让俱乐部取得有史以来第一尊欧洲冠军杯，同组除阿森纳队稍微头疼外，实际上拉齐奥队出线并无大碍。常年参加冠军杯的“鱼腩军团”捷克布拉格斯巴达队根本不是拉齐奥队的对手，而乌克兰顿涅茨克队想依靠地理优势战胜拉齐奥队的愿望也没有实现，所以拉齐奥队在这个小组的出线是理所当然的。

不过拉齐奥队应该注意到他们目前尚未成熟的进攻线以及总是麻痹大意的后防线，对此必须

有所警惕，尽管他们以小组第二名身份冲入第二阶段小组赛，但他们的前景仍然是个问号。在第一阶段中出现的种族歧视问题的确让拉齐奥队的公共形象受到打击，这让拉齐奥的压力很大，此外，埃里克森即将离任也给拉齐奥队带来不少麻烦。

在第二阶段小组赛里，拉齐奥和皇家马德里、安德莱赫特、利兹联分在死亡之组D组。每个人都在期待着皇家马德里和拉齐奥的龙虎斗，假如埃里克森期待着他在离开意大利前有更大突破的话，只能在临别前率拉齐奥队取得冠军杯。

不过他面对的手不但有8次冠军杯得主皇家马德里队，同样还要到英格兰和利兹联队进行比赛，目前的利兹联队蕴藏着未来英格兰国家队的大量人才储备，他们同样是埃里克森时成为英格兰队主教练后的主要人才供应俱乐部。

安德莱赫特队在本届冠军杯上脱颖而出让外界都大吃一惊，尤其是战胜曼联队的比赛的确是值得称道。在过去和皇家马德里队的交锋中，安德莱赫特队曾在1962-63赛季的冠军杯中以7比6的总比分获胜；1965-66赛季的1/4决赛，皇家马德里队以总比分4比3还以颜色；而西班牙人和比利时人的第三次冠军杯交战则值得期待。安德莱赫特队还在1974-75赛季曾和当时处于巅峰的利兹联队进行过比赛，当时是利兹联队4比0胜出。安德莱赫特队最近一次和意大利俱乐部交锋是在90

年代初期的欧洲联盟杯和博洛尼亚队的比赛上，可以说对于现在的球队杀手拉津斯基以及科勒来说，他们还不知道意大利俱乐部的后防线能有多大，和拉齐奥队的比赛是个很好的体验机会。

利兹联队在和AC米兰队打平、获得出线权后曾在罗马疯狂庆祝，没想到他们的下一轮对手就是这个城市的拉齐奥队，他们要战胜对手的前提条件是让伤兵赶紧康复，另外要确保澳大利亚球星维杜卡绝佳的状态，曾经是阿森纳队历史上出场次数最多的现利兹联队主教练奥利莱正在搜集一切关于拉齐奥队的资料，前景不好预测。

AC米兰再遇老对手

AC米兰队表现得比较稳定，他们作为联赛第三名、在冠军杯资格赛里战胜了萨格勒布迪那摩队，取得了第一阶段的参赛资格。期间虽然因为雷东多受伤、年轻球员参加奥运会而导致非战斗减员，但球队依靠舍甫琴柯这个意甲第一号射手的良好状态，在冠军杯中表现得非常顽强。

在第一阶段，AC米兰队分在了死亡之组，但同组的巴塞罗那队最近几个赛季在冠军杯中都是状态低迷，尤其本赛季走了费戈后，新教练费雷尔无法管束众多大牌球员，结果AC米兰队在坎帕诺球场出人意料地以2比0取胜，这场胜利对AC米兰队的出线有着里程碑式的意义。

当然，在主力门将阿比亚蒂参加奥运会的时候，AC米兰队曾被利兹联队给戏弄了一回，可由于同组其他几场比赛的互相制约，结果对AC米兰队并无真正的威胁。目前的AC米兰队在联赛上并不稳定，且联赛初期居然闹出了迪达的假护照风波，所以他们的前景并不乐观。

第二阶段小组赛，AC米兰和拉科鲁尼亚、巴黎圣日耳曼、加拉塔萨莱伊分在B组。巴黎圣日耳曼队在这个组和所有的对手都有过比赛记录，假如历史能够重演，巴黎人或许能又一次创造奇迹，在1995-96赛季的欧洲优胜者杯比赛上，他们就曾战胜过拉科鲁尼亚队，后来巴黎人取得了冠军。一个赛季后，该队又战胜了加拉塔萨莱伊队，后来巴黎人再次进入决赛。巴黎圣日耳曼队和AC米兰队最近一次交手是在1994-95赛季的欧洲冠军杯，结果他们却失败而归，可以说AC米兰队现在仍然是他们最大的麻烦。

另外一个让巴黎圣日耳曼队担心的问题是，他们在第一阶段所接触的都是北欧球队，现在碰到的都是南欧球队，他们能否在对手风格迥异的比赛中及时改变策略是一个最为关键的问题。

5次冠军杯得主AC米兰队再次进入死亡之组。AC米兰队虽然曾在1962-63赛季以两回合8比1的总比分击败过加拉塔萨莱伊队，但在上赛季的冠军杯上曾意外被他们淘汰出局，而当时的哈坎·苏克如今换成了贾德尔，所以加拉塔萨莱伊队对AC米兰队的威胁有增无减。

AC米兰队在第一阶段的比赛里战胜过巴塞罗那队，而加拉塔萨莱伊队最近一次和西班牙球队交锋是在2000年的欧洲超级杯上，结果依靠贾德尔的进球而战胜了皇家马德里队，他们和拉科鲁尼亚队的交锋也许也不会吃亏。

拉科鲁尼亚队的德贾明哈、特里斯坦等球星在国内联赛和欧洲赛场两线作战的出色发挥，引起了人们的重视，他们在本赛季第一次和意大利俱乐部接触，没想到好不容易挤走尤文图斯队，现在又要和AC米兰队打交道，情形并不乐观。同样，拉科鲁尼亚队对加拉塔萨莱伊队也不了解，这个西班牙冠军在1995-96赛季曾以总比分4比3险胜特拉布宗体育队，但那支土耳其俱乐部绝对不能和加拉塔萨莱伊队相提并论。

尤文国际令人扼腕

联赛亚军尤文图斯队的命运让人委实难受，这个百年老字号的俱乐部似乎进入了冬眠期，球员们在本届冠军杯上的表现乏善可陈。在这个以法国人、意大利人和荷兰人为班底的俱乐部中，球员们仍然没从欧洲杯中解脱出来，而这些球员所在的国家队则是欧洲杯的四强队伍。安切洛蒂现在的战术方针没有什么太灵活的手法，这个以稳重踏实著称的教头很清楚他现在需要的是给这个球队带来活力，只可惜齐达内连续两次吃红牌的举动实在反常，而恰恰是他吃红牌的这两场比赛尤文图斯队战平拉科鲁尼亚队，又负汉堡队，把大好的机会给丧失，而戴维斯在和汉堡队的比赛里也被罚下后，等于尤文图斯队最终是以半条腿在和希腊的帕纳辛奈科斯队作战，于是最终以1比3告负，被淘汰出局。

联赛第四名国际米兰队能够参加本届冠军杯的资格赛已经知足了，该队在5月23日以3比1击败了帕尔玛队方从联赛附加赛取得资格。8月23日，国际米兰队在主场被瑞典赫尔辛堡队逼平，并以总比分0比1被淘汰出局，这就是他们在本届冠军杯上的所有里程。联赛尚未开始，球队就在士气

上受到严重打击，他们已经沦落到在欧洲赛场上甚至被一支北欧俱乐部任意蹂躏的地步。是役，国际米兰队在场上已经将除了把皮球射入网内的所有表现都展示了出来，这其中包括两次射中横梁，更有一次点球不进的尴尬。

回顾过去数个赛季的经历更不难发现，这场比赛正是国际米兰队过去10年的真实写照。他们在被外界一致看好的情况下屡屡遭受失败，这是最近数年来缠绕在这个豪华球队身上最大的困惑。许多问题让国际米兰老板莫拉蒂也解释不清，他怀着美好的愿望为这个球队在联赛乃至欧洲赛场构筑美丽的蓝图，但最后却是投入的心血和所得到的结果形成极大的反差。

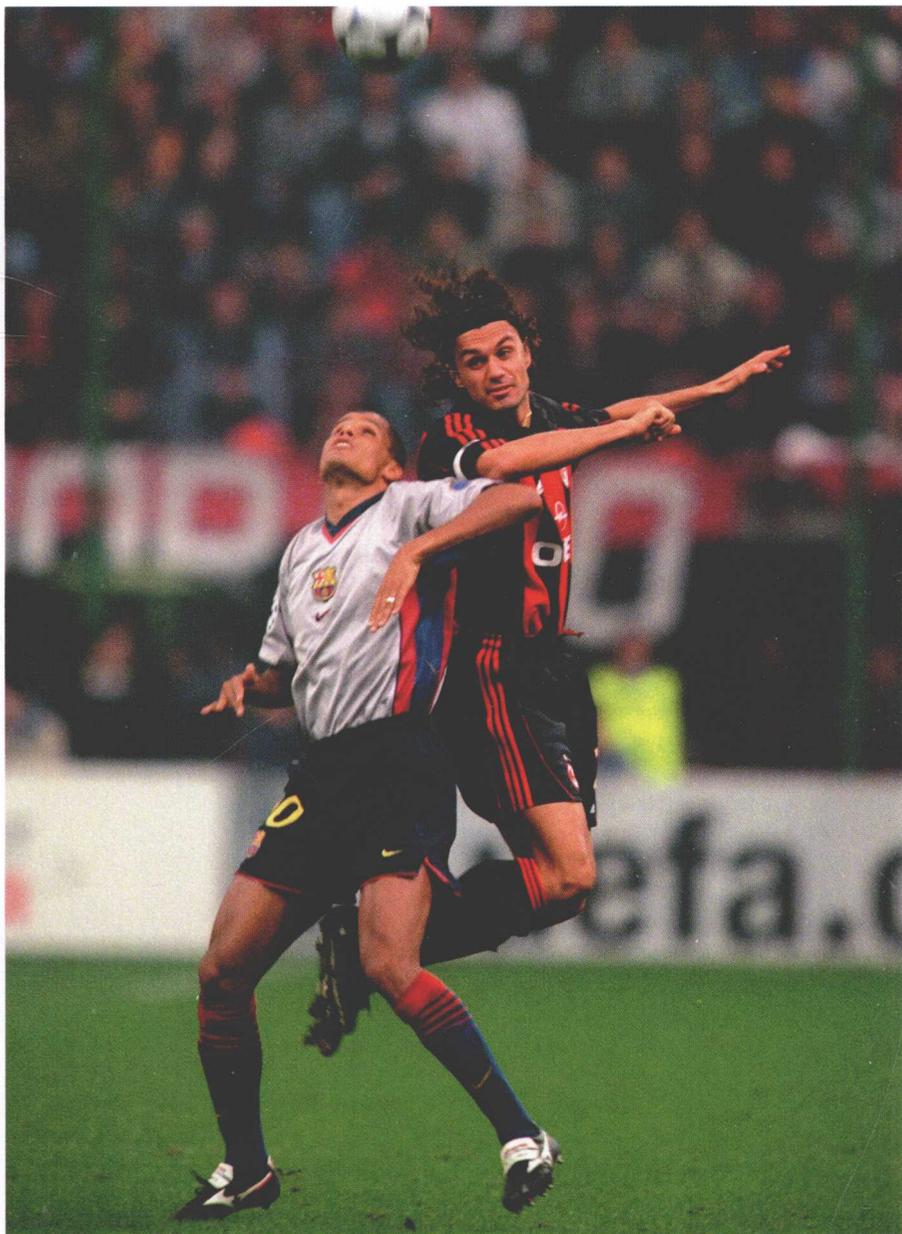
三队进击联盟杯

联盟杯在90年代成为意大利人的领地，从1989年到1999年的11届联盟杯，意甲球队仅3次让联盟杯旁落，国际米兰在此期间3次夺冠，尤文图斯和帕尔玛2次，那不勒斯1次，意甲一跃成为夺得联盟杯次数最多的联赛（9次），其原因在于意甲中上游水平球队众多，对联盟杯形成围剿之势，90年代共有4届决赛是“意大利内战”。

从1999-2000赛季开始，联盟杯与优胜者杯合并，冠军杯资格赛第三轮的负者和第一阶段的小组第三可以安慰性地参加联盟杯，改革后联盟杯强队数目急剧膨胀，意甲球队不再一枝独秀，上赛季全部止步于联盟杯八强外，颜面尽失。

本赛季，国际米兰在冠军杯资格赛后，与帕尔玛、乌迪内斯、佛罗伦萨、罗马一道角逐联盟杯。第一轮，佛罗伦萨碰上奥地利冠军因斯布鲁克，首轮客场1比3落败，回到主场已无力回天，仅以2比2战平，其余四旅皆以大比分晋级，第二轮的落难者是乌迪内斯，他们先在主场经过苦战，在补时阶段打进一球才1比0击败希腊萨洛尼卡，两周后，乌迪内斯以联赛领头羊的身份作客希腊，却在加时赛后以1比3的总比分被逐。其他三队也如履薄冰，罗马和帕尔玛的总比分仅胜出一球，国际米兰更需靠客场进球多过关。

第三轮，意甲将与德甲全面对抗，帕尔玛队的对手慕尼黑1860队在联赛中状态欠佳，但国际米兰队的对手柏林赫塔队在截稿时为连续三周排名联赛榜首，罗马队的对手汉堡队面对强敌，敢于打攻势足球，冠军杯小组赛对尤文图斯一平一胜。总的来看，意甲球队夺取联盟杯难度不小。



马尔蒂尼与里瓦尔多争顶。10月18日，AC米兰主场3比3平巴塞罗那，老将阿尔贝蒂尼独中两元，对方的里瓦尔多上演帽子戏法。

巴乔谱写小城传奇

这个夏天，罗伯特·巴乔的转会吸引了全世界球迷关注的目光。在种种猜测过后，巴乔的去处最终落在意大利北部小城布雷西亚。这一抉择有何内幕呢？且看充满辉煌与阴影的巴乔传奇之最后篇章……

巴乔传奇的最后篇章

维琴察、那不勒斯、拉齐奥、雷吉纳……围绕巴乔转会的谣言满天飞。9月13日，巴乔的去向终于尘埃落定：转会布雷西亚队。这支弱旅不用说夺取意甲冠军和入围冠军杯了，就是入围联盟杯也很困难，说不定还有降级之虞。然而，对于始终把“离家近，能够经常上场”作为两项转会条件的巴乔来说，这样的俱乐部不能不说是理想的。

幸而，本赛季执教布雷西亚队的主教练是今年63岁的马佐尼，他是现代足球中罕见的一类主帅，他把发挥球员的个性置于战术之上。这样，被萨基、卡佩罗、里皮等“现实主义者”尘封已久的一代“幻想家”巴乔有了充分的用武之地。

当然，巴乔决不是为了过舒适的“晚年”生活才选择布雷西亚队的。即使在33岁的今天，巴乔的斗志也丝毫不减。“我要踢到2002年世界杯。我是为了再次敲开意大利国家队的大门，才来到这里的。”

他不需要感伤，也不需要同情。他要在布雷西亚重现博洛尼亚时代的复活。巴乔，毅然揭开了最后篇章的序幕。

不理解他的人太多了

“一般来说，天才是难以获得理解的。”

“但是，不理解或者说不愿去理解罗伯特·巴乔的人太多了。个中责任是否在于他自己？因为气质太不落俗，而与普通球员无法互相理解；因为脚法过于华丽，有时就派不上上场；因为地位太过重要，就容易受伤……”

“主教练们往往不知该把他放在哪里。他也常常难以忍受被指派的位置。他伫立在茫茫的意甲赛场，就像汪洋中的一条船。”

以上是上赛季巴乔与里皮的不和浮上台面时，罗马全国性大报《共和国报》的报道。它很好地说明了巴乔的境遇。

直到9月10日，离新赛季意甲开幕只有短短三周之际，巴乔的去处还是没有着落。

5月23日，在中立地维罗纳进行的国际米兰对帕尔玛队的意甲附加赛中，巴乔以两粒气势不凡的入球为国际米兰队赢得了冠军杯参赛权。就在同一天，他在国际米兰度过的苦恼而失望的两个赛季也降下了帷幕。他的这两粒精彩入球是对命运，也是对让他陷入这种命运的某些人的一个小小的复仇。“这是一个痛苦的赛季，能够以这种方式作为结束，我心满意足。不管与主教练的关系如何，我在比赛中证明自己尽到了一名职业球员的努力和职责。”

巴乔与国际米兰的合约签到了2000年6月30日。当里皮留任成为定局后，俱乐部与巴乔双方都没有提出续约。持续100天之久的关于巴乔去向的“骚动”就此爆发。



来到小球队布雷西亚的巴乔依然执着，他要再次进入意大利国家队。

有夺冠实力的大牌俱乐部对巴乔已经失去了兴趣。中等俱乐部又无法同时满足他提出的经济条件（与在国际米兰时相同的275万美元年薪）和私生活方面的要求（离家近）。虽然海外邀请纷至沓来，巴乔却执意要留在意甲呆下去。

邀请巴乔加盟的俱乐部超过了两位数。不过多数都是打探性的，真正愿意具体投入交涉的球队只有寥寥两三家而已。

来自故乡维琴察的召唤

上赛季结束阶段，维琴察队曾经被看好是巴乔的新去处。人们预测，“罗比无疑将在家乡结束现役生涯。”不少人想看到一个浪漫的结局：巴乔与胞弟埃迪同在家乡的俱乐部组成双前锋。

但这只是谣传而已。即使在赛季结束后，巴乔与维琴察方面也没有接触过。从巴乔效力的时代起，维琴察的老板已经三度易人，巴乔与现在的俱乐部上层并没有特殊联系。

接下来出现的是那不勒斯队。在晋级出现希望之际，俱乐部董事长费尔莱诺试图凭借实业家科尔贝利的雄厚资金引进巴乔，并认真进行了研究。巴乔本人也表示，赴那不勒斯踢球是很吸引人的主意。

但后来当晋级成为定局后，费尔莱诺聘请泽曼为新任主教练。泽曼虽然对巴乔评价颇高，却声称巴乔不符合他的战术构想。这样，泽曼上任伊始就否定了引进巴乔的方针。

还有佩鲁贾，只要是能够挣钱的生意，它都愿意冒险一做。不过巴乔本人对它不感兴趣，事情就没有进展。

打完对帕尔玛队的比赛，巴乔就处于失业状态。但他没有在意正式启动的转会市场，把一切托付给经纪人后，就赴阿根廷度假去了。

此时，媒体将国内外各家俱乐部对巴乔的关注炒作得异常火热。在意大利国内，除那不勒斯、佩鲁贾外，还有拉齐奥、亚特兰大、帕尔玛以及佛罗伦萨。国外有英格兰的利物浦、切尔西、阿森纳、托特纳姆，德国的门兴格拉德巴赫、勒沃库森。还有土耳其的贝西克塔斯……

然而，直到全欧洲走出欧洲杯的狂热，各俱乐部的新赛季阵容基本敲定，即将进入赛季前集训之际，上述传闻仍然没有走出谣言的范畴。

雷吉纳：农民不需要法拉利

到了7月，雷吉纳一跃浮上台面。不过，一支全体球员年薪总额也不过300万美元的球队怎么可能向巴乔一个人支付高达250万美元的年薪呢？不过，俱乐部主席佛蒂准备了一个解决方案。那就是，国际米兰与巴乔续约两年，其中一年租借给雷吉纳。这一方案得到了与巴乔私交不错的国际米兰老板莫拉蒂的支持。

但是当雷吉纳队的邀请浮上台面后，却迟迟不见双方具体交涉的开始。显然，巴乔本人也不甘心呆在意大利半岛的最南端，为这样一支弱旅的保级而战。

7月中旬，度假回来的巴乔终于向媒体开口了。“我要踢到2002年，参加世界杯。这不是梦想，而是具体的目标。为了让特拉帕托尼召我入队，我必须在比赛中出场，让他看看我还能踢。为此，我必须选择一支能够让我上场的球队。哪怕是去国外踢球。”

8月底被视为巴乔作出最后决断的最后期限。因为届时，各支冠军联赛参赛队将向欧洲足联递交注册名单。众所周知，巴乔对冠军杯有着无比的眷恋。

进入8月，乌迪内斯的名字浮出了水面。部分媒体有鼻子有眼地报道说，巴乔的个人赞助商阿迪达斯正是乌迪内斯的技术赞助商，因此阿迪达斯正力促双方的交易。但是，乌迪内斯老板波佐立刻否定：“我们用不起巴乔，正如农民不需要法拉利跑车。而且这也违反俱乐部的经营方针。”本来，乌迪内斯有可能是巴乔最现实的选择，因为它离维琴察的家近，又有出战欧洲联盟杯的机会。但是乌迪内斯把培养新人然后出售给大牌俱乐部作为经营方针，所以引进巴乔绝无可能。

8月16日，在法国国家队对世界明星队的慈善赛过后，巴乔向媒体表示：“如果金钱是唯一的问题，那么我的去处早就定了。问题是我还有别的条件。比如想离家近一些。不过现在这个可能不大，所以我也在认真考虑别的选择，包括去国外，届时我会带上家属。不过，如果想再入选国家队，就不能离开意大利。一切都需要时间来考虑。”

另一方面，来自国外的邀请仍然如雪片般飞来，比如瓦伦西亚、米德尔斯堡、巴黎圣日耳曼。但接任佐夫出任意大利国家队主帅的特拉帕托尼说过：“离开意大利到国外踢球的球员入选国家队的机会将会降低，或者说应该没有。”

事实上，到了8月底的最后期限，仍然没有一支国外俱乐部与巴乔展开具体交涉。而在这期间，雷吉纳一直没有停止对巴乔的攻势。他们提出的条件是：“我们信任巴乔的私人教练。在星期三之前，他可以留在家中训练；星期四来雷吉纳参加队内红白对抗，然后留在队中，直到星期天打完比赛。他可以只打20场重要的联赛。”巴乔本人也认

为这一提案“富有独创性，非常吸引人”，但这仍然不足以说服他。

布雷西亚是理想的归宿

8月31日，参加冠军杯和联盟杯的各队报名名单截止。巴乔赴国外踢球的动机大大降低。这时，时隔两年重返意甲的布雷西亚队突然杀出，当初曾否认要引进巴乔的俱乐部主席科里奥尼在9月7日公开承认双方有过接触：“现在，我们正在探讨引进巴乔的可能性。”“成功的可能性只有10%。不过我们将竭尽全力。而巴乔方面也没有对我们紧闭大门，就是一个良好的征兆。”

布雷西亚队主教练马佐尼以往就经常表示：“像巴乔这样的球员竟然得不到位置，真是咄咄怪事。谁不能用好如此伟大的球员，谁就称不上是专业教练。”“只要能在这样的教练手下踢球，其它条件都好商量——巴乔做好了这样的准备。”

一切终于尘埃落定。9月13日，巴乔的去处终于有了答案。这就是最后伸出橄榄枝的布雷西亚队。它固然没有实力争夺意甲冠军，也无望取得冠军联赛入场券，甚至不可能入围联盟杯，但它有可能让巴乔第一次经历为保级而战的滋味。

然而，巴乔却气宇轩昂地表示：“在种种传闻中，最终我得出了理想的结论。为了布雷西亚，也为了再披国家队战袍，我将竭尽全力，敬请期待。”巴乔的表情不知何时变得如此柔和。也许是找到心灵支柱的缘故吧。他再也不迷茫，再也不悲伤了。对于巴乔的球迷来说也是好事，他们又可以经常看见他上场征战了。



年过三旬的巴乔还能征战多久？